



# Bulletin Municipal

Parution 2016

M  
I  
E  
U  
S  
S  
Y



2  
0  
1  
5

# Informations pratiques

Commune : MIEUSSY



Communauté de communes  
des montagnes du Giffre



Canton : Cluses



Région Auvergne - Rhône Alpes  
(nom provisoire)



## Mairie

Secrétariat

1 Place de la Mairie, 74440 MIEUSSY

Tel : 04 50 43 01 67

Lundi, Mardi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 17h00

Mercredi : 9h00 - 12h00

Jeudi, Vendredi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 17h00

Samedi : 8h30 - 11h30

Police rurale : 06 71 49 17 73



## Agence postale Communale

1 Place de la Mairie, 74440 MIEUSSY

Tel : 04 50 94 66 12

Lundi : 8h45 - 11h45

Mardi : 15h30 - 18h30

Mercredi : 8h45 - 11h45

Jeudi : 8h45 - 11h45

Vendredi : 15h30 - 18h30

Samedi : 8h45 - 11h45



AGENCE POSTALE  
COMMUNALE

## Office du tourisme

941 route de la montagne 74440 MIEUSSY

Tel : 04 50 43 02 72

Lundi, Mardi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Mercredi, Jeudi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Vendredi, Samedi : 9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00



## Communauté Communes Montagnes Giffre

508 Avenue des Thézières 74440 TANINGES

Tel : 04 50 47 62 00

Lundi, Mardi : 9h00 - 12h00 et 13h30 - 17h00

Mercredi, Jeudi : 9h00 - 12h00 et 13h30 - 17h00

Vendredi : 9h00 - 12h00 et 13h30 - 16h30



# Mot du Maire



Chers Mieusesserands,

L'année qui vient de s'écouler a été marquée par une météo capricieuse. Les intempéries du début du mois de mai ont entraîné, inondations, glissements de terrains, voies coupées et une maison entièrement détruite au hameau de Guillard. Les dégâts ont été très nombreux mais heureusement nous n'avons pas eu à déplorer de victimes. A suivi un été de grande sécheresse et des fêtes de fin d'année sans neige.

Tous ces phénomènes climatiques ont des incidences directes sur les finances de notre commune et viennent s'ajouter à la baisse des dotations de l'Etat, sans oublier que les compétences départementales et régionales sont en pleine mutation pour se traduire certainement par des changements politiques sur les aides aux communes.

La retenue collinaire au Col de la Ramaz et les réseaux de neige de culture ont fait débat sur nos deux communes. Notre conseil municipal voulait d'abord avancer sur la faisabilité d'une structure unique de gestion afin de mutualiser les coûts de fonctionnement et ensuite construire ce projet de neige pour étayer l'exploitation de notre domaine de ski. Le conseil municipal de Taninges a décidé le scénario inverse. Je pense comme la plupart de mon conseil qu'il s'agit d'un seul et même projet et que des éléments nouveaux viendront éclairer les élus sur les décisions à prendre afin de moderniser notre station dans sa globalité pour assurer son avenir.

Du côté de la Communauté de Communes des Montagnes du Giffre des actions concrètes ont été mises en œuvre, notamment des containers semi-enterrés mais aussi les premiers marchés groupés concernant la voirie qui permettent à chaque commune de réaliser des économies. La stratégie de la CCMG devra être redéfinie pour lui permettre de développer ses projets mais aussi lui donner les moyens d'intégrer les nouvelles compétences. L'année 2016 en ce qui concerne les investissements sera marquée par le tronçon (eaux usées, eau potable) du tunnel de Sommand au virage de Bois-Riant, par la sécurisation du ramassage scolaire au carrefour des Vagnys, par la création d'une classe au groupe scolaire à la place de l'ancienne cantine ainsi que l'étude de la grenellisation de notre Plan Local d'Urbanisme.

Je salue et félicite tous les acteurs économiques qui œuvrent sur notre commune ainsi que tous nos bénévoles et associations qui nous organisent des fêtes et animations toute l'année. En 2016, deux manifestations viendront s'ajouter au calendrier déjà chargé : La fête des « Vieilles casquettes » le 22 mai ainsi que le Tour de France le 23 juillet.

L'année 2015 a été marquée, en France et ailleurs par des attentats meurtriers, c'est pourquoi je vous souhaite de la sérénité pour 2016 ainsi qu'une bonne santé et de la joie dans vos familles.

Votre Maire,  
**Régis FORESTIER**

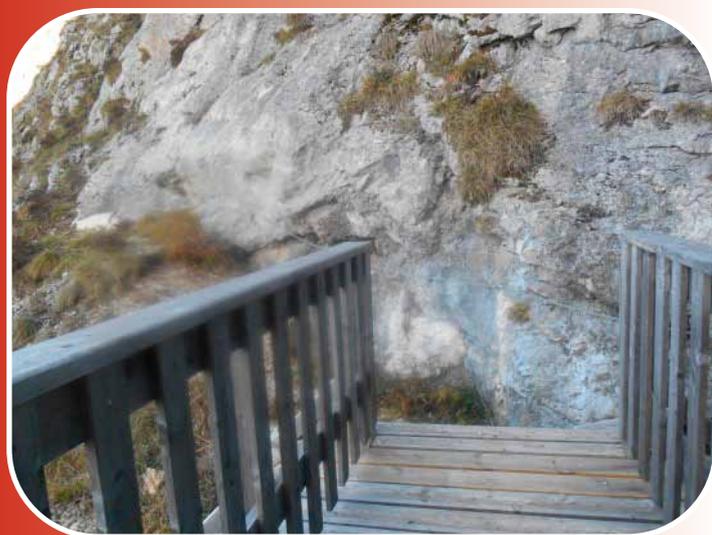
Thème	Page
CCMG	4
Etat civil	5
Ecole	6
CCAS - Fleurissement	7
Compte Administratif 2014	8 - 10
Environnement - Forêt	11
Eau et Assainissement	12 - 13
Travaux Voirie	14 - 15
Urbanisme	16
Bâtiments	17
Remontées Mécaniques	18 - 19
Calendrier des fêtes	20 - 23
Listes des associations	24
Associations	25 - 34
Pôle Médical	35

# Communauté de Communes des Montagnes du Giffre



## La Communauté de Communes des Montagnes du Giffre change en 2015 :

**Mme Verpillot Claudine** est la nouvelle Directrice Générale des Services depuis le mois de juin en remplacement de Mr Ryad Sidi Moussa qui est parti vers d'autres horizons.



## Soutiens financiers

L'intercommunalité continue à aider les sportifs de haut niveau.

Sur Mieussy en 2015, étaient concernés : Marie Kromer, Nicolas Maure, Joëlle Frangmann et Aloïse Dugourgeot.

Elle soutient aussi des manifestations culturelles ou sportives de notre commune telles que : Festigrats, Sommand Festival, L'Opéra Studio de Genève, La Grande Odyssée, Origin ailes Parapente festival, la Rando VTT de la Ramaz.

La Communauté de Communes des Montagnes du Giffre aide financièrement les services d'accueil dédiés à nos enfants : Les P'tits Bouts à Mieussy et à Taninges, Les Loupiots à Samoëns, Les Petits Montagnards à Mieussy, Le Clap Jacquemard et la Marmotte à Samoëns. Ces structures sont accessibles à toutes personnes habitant dans l'intercommunalité.

## Mutualisation

L'intercommunalité s'est engagée dans une démarche de mutualisation des moyens :

- Elle a engagé Mme Pignal Evelyne pour l'instruction des actes d'urbanisme, (même si c'est toujours auprès de la mairie que les demandes doivent être faites).
- Elle a mis en place un groupement de commandes pour le marché voirie
- Elle va continuer cette démarche dans plusieurs autres domaines en 2016 (énergies, assurances...)

La mutualisation des services a commencé avec les marchés de goudronnage. Pour Mieussy ce sera début 2016.

## Sentiers

L'entretien des sentiers est dorénavant effectué, en partie, par la Communauté de Communes via les employés du Syndicat de la Vallée du Haut Giffre.

Cette année, c'est le câble et la reprise de la passerelle au Pas du Saix, ainsi que l'équipement du passage entre le Col de Chavannais et le Col de Chavan qui ont été privilégiés.

## Plaquette

Une plaquette « Bienvenue dans les Montagnes du Giffre » est diffusée via l'OT et la mairie.

## Ordures Ménagères

Du côté des ordures ménagères, elle continue l'implantation des conteneurs semi enterrés et a investi cette année dans un nouveau camion benne de 16 m3.

# Etat Civil

## Naissances

- ◇ 26 janvier 2015  
QUINIER ROLLET Liam, Christophe
- ◇ 17 février 2015  
DEMORY Lola
- ◇ 12 mars 2015  
LACROIX Aaron, Thomas, Julien
- ◇ 24 mars 2015  
DE BROECK BAUDRY Thristan
- ◇ 24 mars 2015  
MIRA ESTEVES Talia
- ◇ 27 mars 2015  
ANTONIO DA COSTA Lisa
- ◇ 28 mars 2015  
PAGNOT Noé, Anthony
- ◇ 28 avril 2015  
GAUTIER Jules
- ◇ 1<sup>er</sup> mai 2015  
LENORMAND Amélie
- ◇ 22 mai 2015  
JORAT Lara, Loane, Emy
- ◇ 25 mai 2015  
LENEVEU Louane, Marie, Renée
- ◇ 9 juin 2015  
GARIN Giulia
- ◇ 10 juin 2015  
ROUSSEAU Mahé, Lucien
- ◇ 19 juin 2015  
ESNAULT Thomas, Luc
- ◇ 10 juillet 2015  
FOURNIER Maël, Marc, Macaire
- ◇ 30 août 2015  
SALLEY LAPERLE Louna
- ◇ 10 septembre 2015  
DIDELON Léonie
- ◇ 13 septembre 2015  
DUCOUSSET Jeanne, Ella, Bernadette
- ◇ 15 septembre 2015  
ROLLAND Pacôme, Daniel, Bernard
- ◇ 25 septembre 2015  
DUMOULIN Théo, Simon, Gabriel
- ◇ 28 septembre 2015  
SAMBARDIER Odilon, Marius, Claudien
- ◇ 12 octobre 2015  
GASPARI Thomas, Lionel, Marie, Christophe
- ◇ 13 novembre 2015  
BESSON Zélia, Eve
- ◇ 30 novembre 2015  
BÉRANGER-DEMAEGHT Laly, Maguy
- ◇ 12 décembre 2015  
CHEVRON Lilie
- ◇ 14 décembre 2015  
DUCROZ Lou, Charlie
- ◇ 17 décembre 2015  
LACROIX Adèle, Martine, Evelyne
- ◇ 29 Décembre 2015  
GUIGUE BERTHET Joan, Hervé, Pierre, Christian

## Mariages

- ◇ 24 Janvier 2015  
CHEVALLIER Yolande, Christiane  
JACQUARD Roger, Yvon, Hubert
- ◇ 14 Février 2015  
GARCETE AQUINO Gladys, Christelle, Jennifer  
PERRET Florian, Eric
- ◇ 23 Mai 2015  
BOISNARD Sophie, Claire  
CLERC Nicolas
- ◇ 31 Juillet 2015  
LETURGEZ Charlotte, Lucie  
AST Frédéric
- ◇ 29 Août 2015  
VEUJOZ Marie-Laetitia, Christiane  
ROULLIER Christophe, Marcel, Jean
- ◇ 5 Septembre 2015  
BLANCHET Rose, Marie, Cécile  
HABLÜTZEL Thomas
- ◇ 5 Septembre 2015  
ROSSI Pauline  
BELLEGARDE Patrice, Paul

## Décès

- ◇ 31 Mai 2015  
GARCIA Thierry, Louis
- ◇ 20 juin 2015  
DE BROECK Cyrille
- ◇ 28 juin 2015  
BUEVOZ Robert, Noël
- ◇ 3 Juillet 2015  
GAY François Philippe
- ◇ 6 Juillet 2015  
PELLET-DOYEN Maryse, Marie
- ◇ 24 Juillet 2015  
GUEBEY Lucienne, Eugénie
- ◇ 16 Août 2015  
RACAPÉ Françoise, Pauline  
Née JACQUARD
- ◇ 10 septembre 2015  
DURET Philomène  
Née CHENEVAL
- ◇ 31 octobre 2015  
GAUDIN Léonie, Adèle  
Née RUBIN
- ◇ 31 octobre 2015  
BESSON Jean, Louis
- ◇ 11 décembre 2015  
CHARLET Andrée, Marie, Thérèse  
Née GAVET

# Ecole Justinien Raymond

Lors de la rentrée 2015, l'école Justinien Raymond a enregistré le record d'inscription depuis sa création. Effectivement, 256 enfants étaient inscrits, dont 99 en maternelle et 157 en primaire. Ces 256 élèves ont été répartis, comme les années précédentes,

Plusieurs évènements marquants ont rythmé cette année : chansons, découvertes et convivialité ont été au rendez-vous.

en 10 classes, et ils peuvent, cette année encore, compter sur une équipe pédagogique volontaire, composée de 12 enseignants, de 4 ATSEM, d'une animatrice informatique ainsi que deux employés de vie scolaire.



## Classe découverte à LYON

Tous les 2 ans, les élèves de CM1 et CM2 partent en classe découverte sur plusieurs jours. Cette année, peu après la rentrée, ils ont eu l'opportunité de se rendre 3 jours à Lyon, et ce, en partie grâce au financement de l'APE. Ces 3 jours ont été ponctués de visites, de découvertes et de veillées.

## 11 Novembre

Grâce à l'implication de l'équipe enseignante, les enfants de l'école Justinien Raymond ont été nombreux à venir chanter « La Marseillaise » et réciter une poésie le mercredi 11 novembre.

Cette année, le groupe scolaire a ouvert la porte en grand à la modernité, avec l'acquisition d'un TBI (Tableau Blanc Interactif), installé dans la classe de CM2. Ce TBI vient compléter logiquement l'équipement en vidéo-projecteur et deux nouveaux TBI seront mis en place en 2016.

## TBI

**Le TBI qu'est-ce que c'est**

Il s'agit d'un écran blanc tactile associé à un ordinateur et un vidéoprojecteur. L'utilisateur intervient sur l'écran avec un stylet électronique. L'écran transmet les diverses informations à l'ordinateur. Le vidéoprojecteur se charge d'afficher l'écran de l'ordinateur sur le tableau blanc. Il est donc possible d'effectuer sur l'écran projeté au mur tout ce qu'on peut réaliser avec une souris ou un stylo.

## Départ en retraite de Michelle BESSON

Avec cette fin d'année scolaire, l'école a dû dire au revoir à une enseignante en poste à Mieussy depuis 23 ans. Michelle Besson, maîtresse des petits et des moyens, est effectivement partie en retraite cette année. Lors du verre de l'amitié, organisé en son honneur le 3 juillet de cette année, l'émotion était grande en retraçant son parcours, et c'est avec un



cœur lourd mais enrichi de sa douceur, de sa patience et de son amour pour tous ses élèves et ses collègues que son départ en retraite fut salué.

Félicitations Michelle pour toutes ces belles rentrées que nos enfants ont vécues à vos côtés, merci pour toutes ces années au service des autres ! Et profitez bien de cette belle retraite méritée.

### Rappel

Directeur M. CHARLES Jacques Tel : 0450430155 Mail : ce.0740785B@ac-grenoble.fr  
Site: [www.ac-grenoble.fr/ecole/74/justinien-raymond.mieussy/](http://www.ac-grenoble.fr/ecole/74/justinien-raymond.mieussy/)

# Centre Communal d'Action Sociale

## Repas des Aînés

Le dimanche 11 octobre 2015, les membres du CCAS ont été ravis d'organiser le repas de nos anciens. Une centaine de personnes ont pu déguster un menu confectionné par l'Accueil Savoyard. Un moment très convivial apprécié de tous. C'est dans une ambiance amicale, que chacun a pu profiter de ce dimanche musical.

Nos doyens à l'honneur :

Mme Marcelle CHATELET  
née le 18 octobre 1919  
Mr Antony DURAND  
né le 29 mars 1920



## Colis de Noël

Chaque année, les membres de la commission du CCAS se rendent dans différentes maisons de retraite de la vallée. Un colis est offert à chaque Mieusserand de plus de 80 ans. Un colis est également apporté au domicile des personnes qui n'ont pas pu assister au repas.

## Fleurissement

Le fleurissement de Mieussy fait partie du plan d'aménagement et d'amélioration du cadre de vie. Il est également l'un des facteurs du paysage communal, il concourt à l'identité de la commune au même titre que l'habitat, le patrimoine, les espaces publics, la voirie, et les espaces agricoles. Un grand merci à nos employés du fleurissement communal pour tout le travail effectué. Durant l'été, un jury a par-

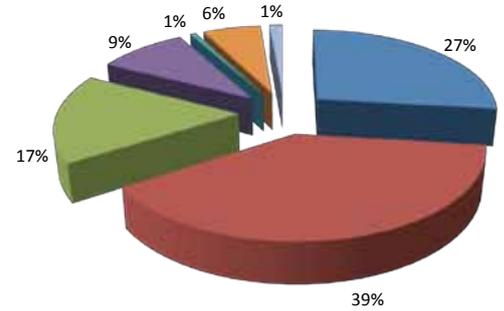
couru notre commune de hameau en hameau pour admirer les maisons participantes à notre concours annuel des maisons fleuries. En effet, c'est une tradition, et c'est aussi un devoir que de mettre chaque année à l'honneur celles et ceux qui, par leur amour des fleurs, de la nature, fleurissent notre quotidien et font de Mieussy, un village où il fait bon vivre.



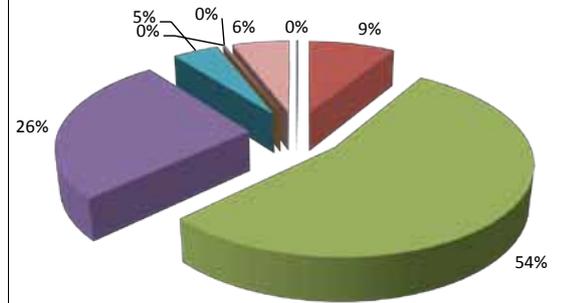
# Comptes Administratifs 2014

## Budget Principal

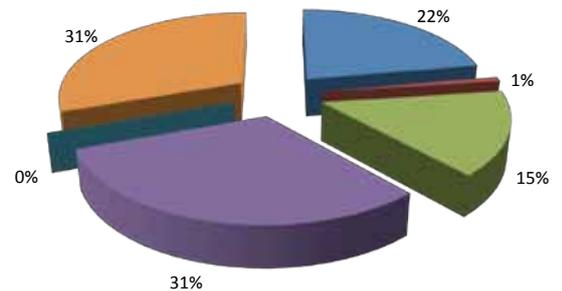
Section de fonctionnement Dépenses	Charges à caractère général	640 354.66
	Charges de personnel	928 025.01
	Autres charges de gestion courante	398 150.72
	Charges financières	221 862.27
	Charges exceptionnelles	14 485.25
	Atténuation de produits	145 445.00
	Opérations d'ordre de transfert	32 510.42
	<b>TOTAL</b>	<b>2 380 833.33</b>



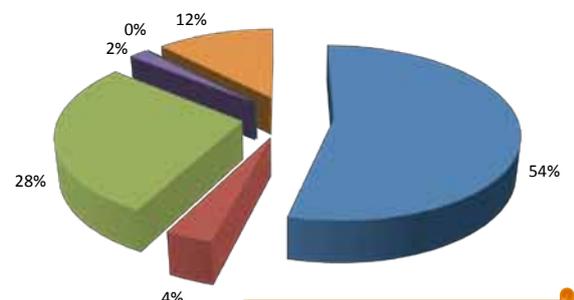
Section de fonctionnement Recettes	Atténuation de charges	3 536.32
	Produits des services	257 582.47
	Impôts et taxes	1 608 821.81
	Dotations et participations	789 822.14
	Autres produits de gestion courante	137 222.82
	Produits financiers	1 042.07
	Produits exceptionnels	4 651.91
	Excédent de fonctionnement reporté	170 076.04
<b>TOTAL</b>	<b>2 972 755.58</b>	



Section d'investissement Dépenses	Remboursements d'emprunts	337 583.88
	Immobilisations incorporelles	11 240.38
	Immobilisations corporelles	235 115.82
	Immobilisations en cours	474 927.84
	Opérations patrimoniales	419.16
	Reste à réaliser	464 291.00
	<b>TOTAL</b>	<b>1 523 578.08</b>



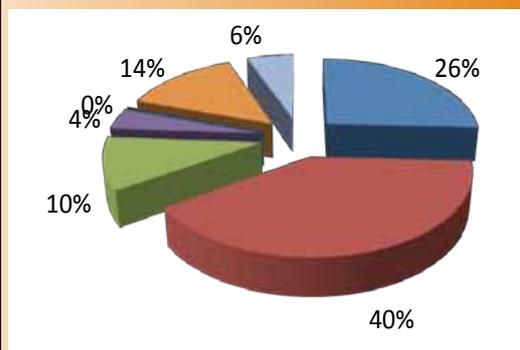
Section d'investissement Recettes	Dotations, fonds divers et réserves	930 527.26
	Emprunts	60 319.36
	Subventions d'investissement	488 504.18
	Opérations d'ordre de transfert	32 510.42
	Opérations patrimoniales	419.16
	Excédent d'investissement reporté	210 578.43
<b>TOTAL</b>	<b>1 722 858.81</b>	



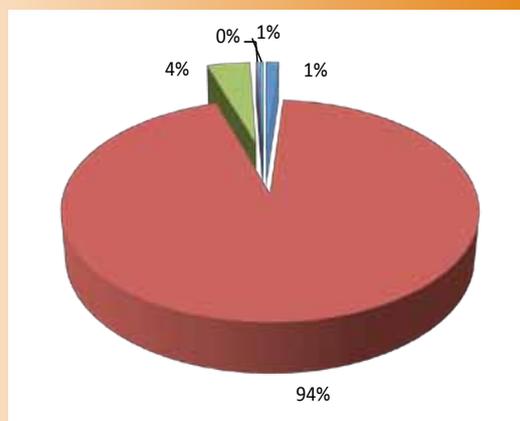
# Comptes Administratifs 2014

## Budget des remontées mécaniques

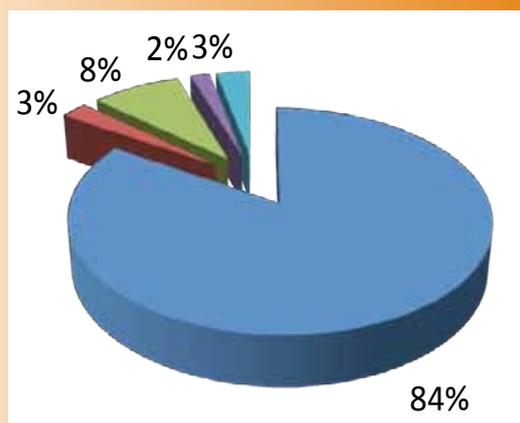
Dépenses	Section d'exploitation	Charges à caractère général	574 116.94
		Charges de personnel	892 984.88
		Autres charges de gestion courante	230 731.00
		Charges financières	93 299.88
		Charges exceptionnelles	46.50
		Opérations d'ordre de transfert	314 097.44
		Déficit d'exploitation reporté	128 328.02
		<b>TOTAL</b>	<b>2 233 604.66</b>



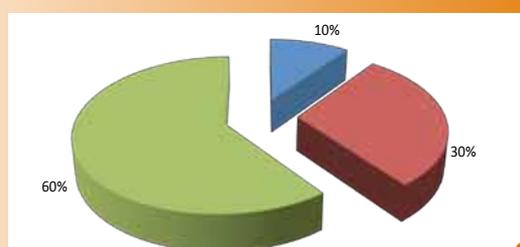
Recettes	Section d'exploitation	Atténuation de charges	23 509.14
		Vente, prestations de services et produits des activités annexes	1 782 891.67
		Autres produits de gestion courante	78 608.00
		Produits exceptionnels	5 169.81
		Opérations d'ordre de transfert	7 322.65
		<b>TOTAL</b>	<b>1 897 501.27</b>



Dépenses	Section d'investissement	Remboursements d'emprunts	339 785.96
		Immobilisations incorporelles	
		Immobilisations corporelles	10 193.73
		Immobilisations en cours	33 711.65
		Opérations d'ordre de transfert	7 322.65
		Reste à réaliser	12 900.00
		<b>TOTAL</b>	<b>403 913.84</b>



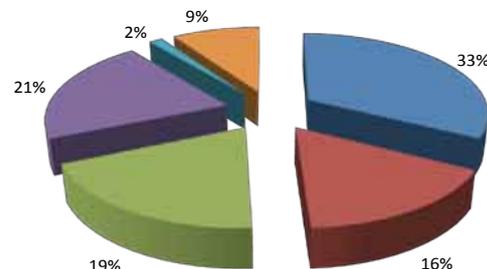
Recettes	Section d'investissement	Subventions d'investissement	109 276.00
		Opérations d'ordre de transfert entre sections	314 097.44
		Excédent d'investissement reporté	643 954.17
		<b>TOTAL</b>	<b>1 067 327.61</b>



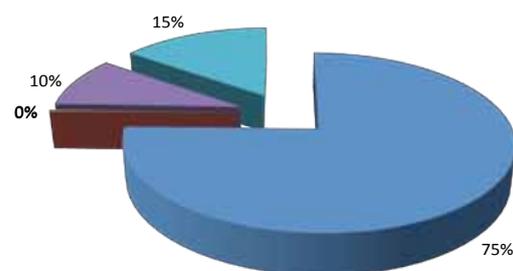
# Comptes Administratifs 2014

## Budget Eau et Assainissement

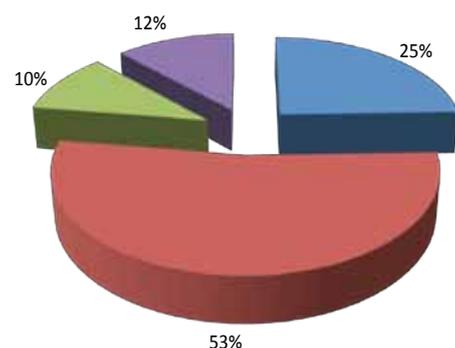
Section d'exploitation Dépenses	Charges à caractère général	127 676.57
	Charges de personnel	63 807.98
	Autres charges de gestion courante	74 589.36
	Charges financières	81 555.59
	Charges exceptionnelles	5 491.83
	Opérations d'ordre de transfert	36 074.45
	<b>TOTAL</b>	<b>389 199.78</b>



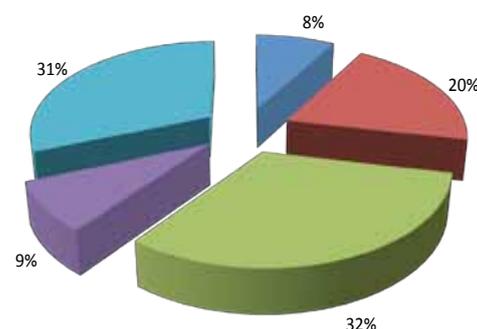
Section d'exploitation Recettes	Ventes, prestations de services	429 792.50
	Subventions d'exploitation	204.00
	Produits exceptionnels	914.32
	Opérations d'ordre de transfert	54 290.16
	Excédent d'exploitation reporté	85 006.32
	<b>TOTAL</b>	<b>570 207.30</b>



Section d'investissement Dépenses	Remboursements d'emprunts	128 315.82
	Immobilisations en cours	276 702.10
	Opérations d'ordre de transfert	54 290.16
	Reste à réaliser	64 130.00
	<b>TOTAL</b>	<b>523 438.08</b>



Section d'investissement Recettes	Subventions d'investissement	35 410.00
	Emprunts	84 500.00
	Dotations, fonds divers et réserves	135 310.97
	Opérations d'ordre de transfert	36 074.45
	Excédent d'investissement reporté	131 529.03
	<b>TOTAL</b>	<b>422 824.45</b>



# Environnement Agriculture Forêt

## Forêt Communale - HERLIONNAZ

La fonction principale de la forêt communale est la production de bois d'œuvre résineux épicéa et sapin. Toutefois, la protection contre les risques naturels et la protection de l'environnement (site Natura 2000 du Roc d'Enfer) sont les autres fonctions de cette forêt. Le revenu des ventes de bois finance son entretien.



Les élus ont visité cette forêt et se sont arrêtés près de l'arbre « Président ».

**Vente : 35 223 €**

Parcelle 6p 530 m<sup>3</sup> vendue à MONNET et Fils de Bellevaux.

**Travaux : 8 838.41 €**

Dégagement manuel de plantations des parcelles 5,6,7 sur 2 ha.

Entretien des renvois d'eau.

Mise en place d'une bâche au niveau des zones de glissement.

Evacuation de déblais et remise en forme sommaire de la route forestière par l'entreprise SARL FAVRAT.

## Forêt Communale de Mieussy

**Travaux d'entretien : 5 124.16 €**

Remise en état du périmètre des parcelles 8 et 9. Entretien du sentier de Lachat.

**Travaux d'investissement :**

**10 055.98 €**

Dégagement de jeunes plantations des parcelles 18,19,21,25 et 38, sur 5.75 ha.

Fourniture et mise en place de 200 mélèzes avec jalons bambou de la parcelle 25.

### Forêt communale de Mieussy-Herlionnaz

**Surface : 126,42 ha**

Révision  
d'Aménagement Forestier  
2015-2034

(Le dernier aménagement prévoyait la gestion de la forêt communale sur 15 ans de 2000 à 2014)

### L'aménagement forestier

**Sa déclinaison dans la gestion courante**

**20 ans** (pour l'aménagement global)

**Chaque année** (pour la gestion courante)

**L'ONF propose :**

- Prévision des coupes**
- Programme d'actions**
  - travaux
  - études
  - autres prestations

**La commune décide :**

- La mise en œuvre
- La budgétisation
- Le choix de la mise en œuvre des actions pour l'année (entreprise, régie, Maîtrise d'Oeuvre...)

### L'aménagement forestier

**Sa vocation**

**Aménager :**  
orienter l'évolution de la forêt de telle façon qu'elle réponde toujours mieux aux multiples aspirations de l'homme et que toutes les ressources soient préservées.

**Durablement :**  
gestion qui assure la pérennité des écosystèmes forestiers et le maintien de toutes les potentialités.

**De façon intégrée :**  
gestion multifonctionnelle qui s'efforce de maintenir ou d'améliorer l'ensemble des fonctions que la forêt remplit.

**Un travail d'étude prévu par le régime forestier, sans coûts directs pour la commune**

# Eau et Assainissement

## Travaux des eaux de source

**F**in de travaux pour la mise en place de traitement sur les sources de Crassy, Pégmat, Lapraz et La Ramaz. Les travaux ont été réalisés en deux lots :

Renforcement des canalisations de distribution du réservoir de Lapraz.

Réduction pression adduction de PEGNAT.

- Lot 1 « BERTHAUD TP » coût de 57 473 € HT .



**U**nité de traitement d'eau par Ultra-Violet du réservoir de Pégmat et modernisation de la surveillance des réservoirs.

- Lot 2 « Jacquard Electromécanique » coût de 103 188.77 € HT.

Honoraires de maîtrise d'œuvre PROFILS ETUDES de 8 054.67€ HT.



## Entretien Foron de Sommand

## Changement Conduite Eau

**V**ERNY : Réalisé par le Service Eau Assainissement de MIEUSSY, pour un montant de 5 912.64 € HT.



**R**éaménagement des bordures du Foron, réalisé par la Régie Des Remontées Mécaniques de Sommand, pour un montant de 806.40 € HT.



# Descente des effluents de Sommand

**T**ravaux de pose de canalisations : création du réseau d'eaux usées de Boisriant (collecteurs et branchements), réalisée par SOCCO (Lot 1 tranche ferme), pour un montant de 292 100,50 € HT.

Réhabilitation et renouvellement du réseau d'eaux usées du plateau de Sommand, réalisés par GIROUD GARAMPON (Lot 2), pour un montant de 142 107,00 € HT



Changement d'un regard sur le plateau de Sommand : Lot 2



Hameau de Pégnat : Lot 1

## Collecteur Giffre

**R**accordement de la STEP de Saint-Jeoire à la STEP de Marignier : coût total 6 107 000,00 € HT.

Travaux suivis par le SIVOM de Cluses :

Lot 1 : Construction d'une canalisation de transfert de Saint-Jeoire jusqu'à l'amont du Pont Neuf à Marignier.

Destruction de la station d'épuration de Saint-Jeoire. Mise en place de 3 chambres de comptage et création du déversoir d'orage en amont de l'arrivée du collecteur de Mieussy.

Mise en place du collecteur de transport (5 310 mètres de canalisation DN 400 mm).

Lot 2 : Construction d'une canalisation de transfert de l'amont du Pont Neuf à Marignier au poste de refoulement du Giffre.

Réalisation du passage en encorbellement en amont du Pont Neuf (côté Saint-Jeoire), du passage sous le Pont Neuf et sous le pont de la voie ferrée en rive

droite du Giffre.

Mise en place du collecteur de transport (1 720 mètres de canalisation DN 400 mm).

Lot 3 : Construction du poste de refoulement du Giffre avec transfert des effluents jusqu'à la STEP de Marignier.

Poste de pompage de capacité 400 m<sup>3</sup>/h.

Franchissement du Giffre par une canalisation de refoulement DN 300 posée dans un micro tunnel de 1200mm et de 190 ml.

Mise en place du collecteur de transport, avec 600 mètres de canalisation DN 400 mm.



# Travaux et Voirie

## Pont Barbey - Cloiset

**F**ondation, reprise des murs, dalle réalisés par FORESTIER Maçonnerie, pour un montant de 7 572.58 € TTC.

**A**chat et pose de nouvelles barrières, réalisés par les services techniques de Mieussy, pour un montant de 1 461.90 € TTC.



### Elargissement route de Cloiset

Pose de tuyaux, regards et grilles concaves.  
Mise en place de grave concassée et gravier 0/20.

### Elargissement parking Chapelle St Gras

### Eaux pluviales Les Vagnys

Remise en état de la canalisation des eaux pluviales, ajouts de grilles et regards.



### Eaux pluviales Quincy

Remise en état de la colonne d'évacuation des eaux pluviales.

### Et travaux divers

Création du massif pour support du panneau lumineux.  
Elagage et broyage sous le viaduc.



### Broyeur

Achat à l'Etablissement BOSSON, pour un montant de 17 760 € TTC.

Entretien des périmètres de protection des réservoirs d'eau, des chemins pédestres, des pistes piétonnes et de ski du plateau de Sommand.

# Goudronnage

Remise en état et reprofilage des routes par l'entreprise COLAS, pour un montant de 167 277.90 € TTC.

- Route sur le Mont,
- Les Charmettes et Briffes,
- Varly,
- Asnières d'en haut,

- Village de Messy,
- Route de Verny,
- Route le Crêt,
- Chemin du Cruz,
- Route de Cloiset.



Quincy



Quincy



Route des Charmettes



Chemin du moulin



Sommand



Route de la Charmette



Chemin de Pertuiset



Forêt Herlionnaz

**L'**entretien des cours d'eau et de ses abords est à la charge de chaque propriétaire de terrain

# Urbanisme

## Permis de Construire

- ◇ *Construction d'une villa*  
Les Metz, BESSON/REY Maxime et Amandine
- ◇ *Construction maison individuelle*  
Barbey, PATRY Fabrice
- ◇ *Réalisation terrasse*  
La Fin, MAGREZ Arnaud
- ◇ *Modification abri voiture*  
La Mulle, FLEURY Michel et Martine
- ◇ *Aménagement et restructuration ancienne ferme*  
Chef-lieu, JACQUET Nicolas
- ◇ *Construction maison individuelle*  
Dessy, GERARD Jean-Robert
- ◇ *Construction d'un abri voiture*  
La Fin, CUIDARD Robert
- ◇ *Création d'un garage*  
Les Grands Prés, BARNICH Grégory
- ◇ *Rénovation d'une ferme*  
Chef-lieu, ESNAULT Arnaud et Nathalie
- ◇ *Construction d'un abri avec remise*  
Messy, CHAVANNE Yves
- ◇ *Réfection toiture, création vé-lux, création garage*  
Sous-Châtel, BOMSEL Jean-Claude
- ◇ *Transfert de permis*  
Les Tonchets, SARL LES TONCHETS
- ◇ *Construction maison individuelle avec garage*  
La Râche, BESSON Alexis
- ◇ *Construction d'une maison*  
Cloiset, MARTIN Benjamin
- ◇ *Ajout d'une terrasse en bois*  
Barbey, PATRY Fabrice
- ◇ *Construction d'un chalet d'alpage*  
La Marry d'en Bas, ARSON Joseph
- ◇ *Construction d'une villa*  
Les Gaudins, MALGRAND Thierry
- ◇ *Construction garage et remise agricole*  
Matringes, SCHALK Yvette
- ◇ *Réhabilitation d'une maison mitoyenne*  
La Touvière, BERTHAUD Fabrice

## Déclarations Préalables

- ◇ *Création plateforme et auvent*  
Sur le Crêt, GAEC Le Crêt
- ◇ *Abri voiture*  
Chef Lieu, PIETERSMA Eloïse
- ◇ *Division en vue de construire*  
Varly, ANTHONIOZ Marc
- ◇ *Abri terrasse*  
Les Mouilles, HOLLEVILLE Jérôme
- ◇ *Extension d'un chalet existant*  
La Fin, GIRARD Philippe et Danièle
- ◇ *Création d'un salon de coiffure*  
Quincy, GEVAUX Jean-Paul
- ◇ *Modification d'ouverture*  
Sur la Côte, MOGE François
- ◇ *Fermeture d'un garage*  
Matringes, MOGEON Claire
- ◇ *Construction d'une piscine*  
Dessy, ANIS Vincent
- ◇ *Poste de transformation*  
Le Plan de Verny, ERDF Direction Régionale
- ◇ *Abri de jardin*  
Messy Nord, GAUTIER Vincent et Charlotte
- ◇ *Division en vue de construire*  
Ivoray Sud, LAURAT Claude
- ◇ *Extension garage existant*  
Asnières d'en bas, DELILLE Anne-Sophie et RONDEPIERRE Gilles
- ◇ *Pose d'une clôture remplaçant une haie*  
Creytre, ANTHOINE Patrick
- ◇ *Rénovation ancien abri*  
Le Courbe, MALLET Eric
- ◇ *Abri de jardin*  
Les Touvières, ANIS Vincent
- ◇ *Réfection toiture et installation vélux*  
Sous la Villaz, JORAT Marie-Louise
- ◇ *Pose d'un vélux*  
La Pose, MAMET Florence
- ◇ *Construction d'un abri voiture*  
Le Court, TROUVE Jean-Luc
- ◇ *Division en vue de construire*  
Les Mouilles, CANEL Géomètre
- ◇ *Abri de jardin*  
Le Fetteux, GARNIER Patrice
- ◇ *Installation d'une piscine*  
Chef-lieu, RUBIN Jean-François
- ◇ *Extension pour chaufferie*  
Le Trembley, NGUYEN Le Hoa
- ◇ *Division en vue de construire*  
Chef-lieu, CHAVANNE Didier et Annick
- ◇ *Extension*  
Messy Nord, FOUCHÉ Nicolas

# Bâtiments

## Locaux commerciaux

### Les Terrasses du Haut Fleury

**L**es locaux commerciaux dans la résidence du Haut Fleury ont été livrés en décembre :

- Le local côté Ouest est destiné à un cabinet médical, le Docteur Sdrobis Bogdan y exerce depuis le 04 janvier 2016 en médecine générale et échographie générale.
- Le local commercial côté Est est affecté au magasin de sports MPS.



## Le groupe scolaire

**A**fin de palier aux problèmes d'étanchéité dans la partie Ouest du bâtiment, le toit du groupe scolaire a été en partie refait pendant l'automne par l'entreprise COSTAZ.



## Locaux commerciaux Rovagne

**L**es locaux commerciaux de Sommand sont loués à LOCASKI à partir de cette saison pour un magasin de sports et une épicerie.



## Périscolaire

**L**e 14 mars 2015 a eu lieu l'inauguration du bâtiment périscolaire avec la participation notamment de Sophie Dion, députée, Guy Chavanne, conseiller départemental et Stéphane Bouvet, président de la Communauté de Communes des Montagnes du Giffre.

# Remontées Mécaniques

## Saison 2014-2015

**A**près un début de saison difficile dû à un enneigement tardif, nous avons réussi à boucler une saison 2014/2015 correcte grâce à d'exceptionnelles vacances de février en terme de fréquentation.

## Retenue collinaire

**L**a bonne santé de notre chiffre d'affaire dépendant principalement d'un enneigement suffisant au début des vacances de Noël et notre projet de neige de culture arrivant à maturité, celui-ci a été porté en délibération lors du conseil du 15 Septembre 2015.

10 élus sur 19 se sont opposés à ce projet qui devait être porté par le Syndicat Intercommunal Taninges Mieussy (SITM) et autofinancé par une augmentation progressive d'environ 7% du prix du forfait sur deux saisons.

La commune de Taninges a donc souhaité se lancer seule dans ce projet, le qualifiant de primordial pour la suite de l'exploitation de son domaine skiable.

Les élus de Mieussy titulaires siégeant au SITM ne se sont pas opposés à cette décision. C'est la raison pour laquelle vous avez pu voir le début des travaux de l'aménagement de la retenue collinaire au Col de la Ramaz.

## Gouvernance commune

**U**n autre projet essentiel, celui-ci voté à l'unanimité par les conseillers municipaux de Taninges et de Mieussy en septembre dernier, consiste en l'étude et la mise en place, par le cabinet Fidal, d'une structure de gestion unique qui devrait amener la dissolution de nos deux régies pour mutualiser les synergies, les dépenses, améliorer la rentabilité et permettre dans le futur de réinvestir sur des projets structurants en toute autonomie financière pour un développement pérenne de notre domaine skiable Praz de Lys Sommand.

## Ouverture-Fermeture domaine

**D**epuis quelques années, Domaine Skiable de France oeuvre pour que les vacances de Pâques reprennent leur place plus tôt dans la saison et pouvoir relancer le ski de printemps. Dans une dynamique de mutualisation, nous avons décidé d'harmoniser nos dates de fermeture du domaine au 22 avril en fonction des conditions d'enneigement et de la fréquentation, toujours dans un souci de maîtrise de nos coûts de fonctionnement.

**A** l'entrée Ouest du bourg, le SITM a financé une dalle graphique qui permettra la diffusion d'informations relatives à notre domaine skiable mais également de communiquer tout au long de l'année sur l'évènementiel des communes de Mieussy et de Taninges.



# 1er MAI

Les intempéries du mois de mai n'ont pas épargné notre domaine emmenant dans leur sillage une partie de la piste de liaison du retour au télésiège de Sommand.

Nous avons décidé de ne pas la refaire dans son état initial car cela aurait entraîné des frais très importants. Nous avons exploité cet effet pour l'aménager en nouvelle piste.

## Travaux

Tous les travaux d'entretien se sont bien déroulés grâce à une équipe dynamique, polyvalente et poly-compétente que nous félicitons à nouveau.

L'ancien chalet de la patinoire a remplacé la cabane vieillissante du télésièges de Crinta.



Notre dépôt d'explosif commun sera terminé en 2016 compte tenu des lourdeurs administratives et des réglementations changeantes.



## Bienvenue

On notera le recrutement d'Elsa Mercier au SITM en tant que responsable administrative et gestion du personnel. Elle remplace Caroline Goerg qui nous a quitté cet été. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Corentin Théveniau a également été recruté par la régie du Praz de Lys au poste d'électrotechnicien. C'est un poste mutualisé par convention également.

# Janvier

- Mardi 12** Grande Odyssée Savoie Mont Blanc et odyssée des enfants  
Sommand
- Vendredi 15** Vœux du Maire - Salle des fêtes
- Samedi 16** Repas des bénévoles Comité des fêtes  
Salle des fêtes
- Vendredi 22** Assemblée générale  
Marcelly Aventure - Salle de la Mairie
- Vendredi 22** Concours de belote au profit de AFTC  
Donneurs de sang - Salle des fêtes
- Samedi 23** Festi Nordic (Journée dédiée aux activités nordiques)  
Praz de Lys
- Samedi 30** Loto APE - Salle des fêtes
- Samedi 30** Coupe de bronze U16 Slalom  
Ski Club Mieussy-Sommand - Stade de Buchilles
- Dimanche 31** Assemblée générale à 9h30  
Secours Mutuel - Salle de la Mairie



# Mars

- Mercredi 2** Critérium des collèves  
Foyer de Fond - Sommand
- Vendredi 4** Assemblée Générale  
Société de Pêche - Salle de la Mairie
- Samedi 5** Coupe de bronze U12  
Ski Club Mieussy-Sommand - Stade de Buchilles
- Vendredi 11** Concours de belote Haut Giffre FC - Salle des Fêtes
- Vendredi 11** Assemblée Générale  
Mieussy Patrimoine - Salle de la Mairie
- Samedi 12** Coupe d'argent U14 Garçon  
Trophée Banque Populaire des Alpes  
Ski Club Mieussy-Sommand - Stade de Buchilles
- Dimanche 13** 33è Traversée de la Ramaz  
Comité de la Ramaz et station  
Arrivée et départ à Sommand
- Vendredi 18** Don du Sang de 17h30 à 20h  
Donneurs de sang - Salle des Fêtes
- Samedi 19** Soirée Dansante animée par LOU VERO  
Mieussy Sibiril - Salle des Fêtes
- Samedi 26** Skiathlon du Vélard : course de ski nordique et ski alpinisme  
Praz de Lys Sommand ski alpinisme et OT - Sommand
- Dimanche 27** Course du Club  
Ski Club Mieussy-Sommand - Stade de Buchille

# Calendrier



# Février

- Mardi 9** Mardi Gras- Carnaval - Omelette Géante  
Comité des fêtes et station et OT  
Sommand Front de Neige
- Vendredi 12** 13è Assaut du Haut Fleury  
Praz de Lys Sommand Alpinisme et OT  
Haut Fleury (secteur Praz de Lys)
- Samedi 13** Assemblée Générale Anciens Combattants  
Salle des fêtes
- Dimanche 14** Coupe d'argent U16 Dame Slalom  
Trophée Banque Populaire des Alpes  
Ski Club Mieussy-Sommand - Stade de Buchilles
- Vendredi 19** Nocturne de fond déguisé Foyer de Fond  
Sommand
- Samedi 20** Soirée concert du Somm'and festival  
Comité des fêtes - Le Refuge à Sommand
- Dimanche 21** Tournoi de snowball OT - Praz de Lys
- Samedi 27** Carnaval, défilé dans les rues suivi d'un Bal  
Les Petits Montagnards - Salle des Fêtes
- Dimanche 28** Grand Prix du Marcelly  
Ski club Nordique Praz de Lys Sommand  
Praz de Lys Piste de Molly



# des fêtes



## Mai

- Jeudi 5** **Musique dans les villages**  
*Ascension*  
Harmonie municipale  
Matringes - Les Vagnys
- Vendredi 6** **Concours de belote**  
Mieussy Sibiril - Salle des fêtes
- Dimanche 8** **Commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945** Mairie  
- Anciens Combattants  
- Harmonie municipale  
Place de la Mairie
- Dimanche 15** **Tournoi de Pentecôte**  
**Lundi 16** Tennis Club Mieussy - Tennis club
- Dimanche 22** **Portes ouvertes Escargotières Arno et Marché de producteurs locaux**  
Escargotière d'Arno - Sous Châtel
- Dimanche 22** **Fêtes des vieilles casquettes**  
Harmonie Municipale  
Village, Place Mairie, Salle des fêtes
- Vendredi 27** **Don du Sang de 17h30 à 20h**  
Donneurs de sang - Salle des Fêtes
- Samedi 28** **Fête Nationale du Tennis**  
Tennis club Mieussy - Tennis Club

**Journée ramassage des déchets**  
OT + Station + Associations - Station

## Avril

- Samedi 2 et Dimanche 3** **Bourse à la puériculture de printemps**  
APE - Salle des fêtes
- Dimanche 3** **Concours de Pêche à 8h**  
Société de Pêche - Lac d'Anthon
- Dimanche 3** **Journée du télémark : démonstration, ski test, initiation**  
OT + station - Sommand
- Vendredi 8** **Assemblée Générale**  
Comité des fêtes - Salle de la Mairie
- Samedi 9** **Soirée animation**  
Mieussy Patrimoine - Salle des fêtes
- Dimanche 10** **Raquette évasion : journée consacrée à la découverte de la raquette à neige**  
OT + station - Sommand et Praz de Lys
- Samedi 16 et Dimanche 17** **8<sup>e</sup> salon des vins et des produits du terroir**  
Ski club Mieussy Sommand - Salle des fêtes
- Dimanche 17** **Concours de pêche (matin)**  
Société de Pêche - Lac d'Anthon
- Dimanche 17** **Concert sur les pistes**  
OT + station - Sommand et Praz de Lys
- Vendredi 22** **Soirée chansons**  
Comité des fêtes - Salle des Fêtes
- Samedi 23** **Concert**  
Harmonie municipale - Salle des fêtes
- Dimanche 24** **Repas de fin de saison**  
Ski Club Nordique - Salle des fêtes
- Samedi 30** **Concours de pêche 8h**  
Société de pêche - Lac d'Anthon
- Samedi 30** **Bourse aux jouets et loisirs**  
**Dimanche 1<sup>er</sup>** Les petits montagnards - Salle des fêtes

## Juin

- Vendredi 3** **Assemblée générale**  
Ski-Club Nordique PdL-Sommand + Traversée de la Ramaz + Foyers de fond - Salle des Fêtes
- Samedi 4** **Soirée Paëlla**  
Vétérans du foot - Salle des fêtes
- Dimanche 5** **Concours de pêche**  
Vivre à Sommand - Lac de Sommand
- Samedi 11** **Journée de pêche gratuite**  
(réservé aux adhérents)  
Société de pêche - Lac de Sommand
- Samedi 18** **Vogue - Buvette du comité des fêtes**  
**Dimanche 19** **dès 17h**  
Mairie - Salle des fêtes
- Dimanche 19** **Fête patronale**  
Paroisse - Eglise
- Vendredi 24** **Kermesse de l'École**  
APE - Groupe scolaire
- Samedi 25** **4<sup>e</sup> fête de la montagne : Balade - Village**  
OT - Mieussy Taninges
- Samedi 25** **Fête de l'école de Tennis**  
Tennis club Mieussy - Tennis Club

# Juillet

- Samedi 2** 3<sup>e</sup> Origin'ailes - Festival  
**Dimanche 3** et compétition Parapente  
 Origin'ailes + OT  
 Salle des fêtes et site de décollage
- Dimanche 10** **Passage Etape du Tour 2016**  
 OT + Association - Mieussy, Col de la Ramaz
- Mercredi 13** **FETE NATIONALE**  
 Paëlla Géante - Concert de l'Harmonie  
 Défilé aux lampions - Feux d'artifice  
 Bal populaire  
 Comité des fêtes - Services techniques -  
 Harmonie municipale  
 Salle des fêtes et Place du village
- Samedi 16** **Concours de pétanque**  
 Mieussy Pétanque - Place de la salle des fêtes
- Samedi 16 et** **Rassemblement équestre**  
**Dimanche 17** OT - Praz de Lys Sommand
- Dimanche 17** **Messe en plein air en alpages**  
 (ou 24) Paroisse - Sommand
- Vendredi 22** **12<sup>e</sup> grimpeée cyclo de la Ramaz à 18h**  
 Comité départemental  
 Salle des Fêtes - Col de la Ramaz
- Vendredi 22** **Don du Sang de 17h30 à 20h**  
 Donneurs de sang - Sommand - Salle hors sac
- Samedi 23** **Passage du Tour de France**  
 OT + Associations - Mieussy Col de la Ramaz
- Samedi 30** **6<sup>e</sup> opération « Un jour Un col » 8h - 12h**  
 OT + Associations - Mieussy Col de la Ramaz
- Dimanche 31** **33<sup>e</sup> montée des pavés**  
 OT - Taninges Praz de Lys Sommand

# Août

- Samedi 6** **Somm'and Festival et Gratiféria -**  
 AMAP + Comité des fêtes - Salle des fêtes
- Dimanche 7** **22<sup>e</sup> Jacquemarde**  
 Concentration de véhicule de collection  
 OT - Taninges Praz de Lys Sommand
- Lundi 15** **Messe en plein air au Pont du Diable**  
 Paroisse
- Samedi 16** **Concours de pétanque**  
 Mieussy Pétanque  
 Place de la salle des fêtes
- Jeudi 18** **Festigrat's : Festival Gratuit de**  
 guitare et musiques actuelles  
 OT + Comité des fêtes - Salle des fêtes
- Vendredi 19** **Festigrat's**  
 En Alpages (salle des fêtes en cas de pluie)
- Samedi 20** **Festigrat's** Gymnase de Taninges
- Mercredi 24 et** **Inscription école de Tennis et vente li-**  
**Samedi 27** **cence - 14h**  
 Tennis club - chalet du Tennis

# Calendrier



# Septembre

- Vendredi 2** **Forum des Associations 17h - 20h**  
 Mairie - commission associations  
 Salle des fêtes
- Samedi 3 et** **12<sup>e</sup> rando VTT de la Ramaz**  
**Dimanche 4** Marcelly Aventure - Salle des fêtes
- Samedi 10 et** **Journées européennes du patrimoine**  
**Dimanche 11** Mieussy Patrimoine + OT
- Mardi 13** **Assemblée Générale**  
 APE - Salle de la Mairie
- Mercredi 14** **Assemblée Générale**  
 Harmonie Municipale - Salle de répétition
- Dimanche 18** **10<sup>e</sup> Ecotrail et Ecokids**  
 Sommand rando nature - Sommand et station
- Samedi 24** **3<sup>e</sup> montée de la Ramaz**  
 Ski club nordique praz de lys Sommand  
 Chez Besson, Sommand
- Samedi 24 et** **Bourse à la puériculture d'automne**  
**Dimanche 25** APE - salle des fêtes



# des fêtes



## Octobre

- Samedi 1<sup>er</sup>** **Soirée Choucroute**  
Harmonie municipale – Salle des fêtes
- Samedi 1<sup>er</sup> et Dimanche 2** **Bourse aux skis nordique**  
Ski club Nordique – Gymnase Taninges
- Vendredi 7** **Don du Sang de 17h30 à 20h**  
Donneurs de sang – Salle des Fêtes
- Dimanche 9** **Repas de nos Aînés**  
Mairie + CCAS – salle des fêtes
- Samedi 15 et Dimanche 16** **Foire d'automne au cidre et aux châtaignes, Vide grenier géant**  
OT + Comité des fêtes + Mairie - Village
- Vendredi 28** **Concours de belote**  
Haut Giffre FC – Salle des fêtes

## Novembre

- Samedi 5** **Assemblée Générale**  
Tennis Club – Salle de la Mairie
- Samedi 5 et Dimanche 6** **Bourse aux skis**  
Ski Club Mieussy Sommand– Salle des fêtes
- Vendredi 11** **Commémoration armistice 11 Novembre 1918**  
Mairie + Anciens combattants + Harmonie municipale – Place de la Mairie
- Samedi 12 et Dimanche 13** **Bourse aux Jouets et Loisirs**  
Les petits Montagnards – Cantine groupe scolaire
- Samedi 19 et Dimanche 20** **4<sup>e</sup> marché des créateurs**  
Asso Créateurs Artisanaux Haute-Savoie ACAHS - Salle des fêtes
- Samedi 19 et Dimanche 20** **Marché des vins et des saveurs**  
Ski club Nordique – Gymnase Taninges
- Dimanche 20 (ou 27)** **Messe de la Sainte Cécile**  
Paroisse - Eglise de Mieussy
- Jedi 24** **Assemblée Générale**  
Les petits montagnards – Salle de la Mairie
- Vendredi 25** **Concours de belote**  
Comité des Fêtes  
Comité des fêtes – Salle des fêtes

## Décembre

- Vendredi 2** **Assemblée Générale**  
Donneurs de sang – Salle de la Mairie
- Samedi 3** **Téléthon des Mieusserands**  
Comité des fêtes– Salle des fêtes
- Vendredi 9** **Spectacle de Noël**  
APE – Salle des fêtes
- Samedi 10** **Loto des enfants**  
Les petits Montagnards  
Cantine groupe scolaire
- Samedi 10** **Concert**  
Harmonie municipale - Salle des fêtes
- Vendredi 16** **Don du Sang de 17h30 à 20h**  
Donneurs de sang – Salle des Fêtes
- Vendredi 16** **Assemblée Générale**  
Mieussy Sibiril – Salle des fêtes
- Samedi 17** **13<sup>e</sup> Fest'hiv : Animations pour fêter l'ouverture de la station**  
Station + OT + Associations  
Sommand Praz de Lys
- Vendredi 25** **Nocturne de Noël de la Fruitière**  
Fruitière des Hauts Fleury



# Présidents des Associations

**ACCA**  
(Société de Chasse)  
**MALGRAND Alain**  
alain.malgrand@wanadoo.fr  
06.62.42.89.21

**ALPES ON AIR**  
**CORBET Philippe**

**ANCIENS AFN**  
**VOITURET Jacques**  
jacques.voituret@gmail.com  
04 50 43 08 83

**AMAP**  
(Manger Mieux Ici)  
**ROSSI Pauline**  
amapmieussy@gmail.fr

**AMIS DE LA MUSIQUE ET  
DE LA CHANSON**  
**DESBIOLLES Laurent**

**AMIS DE LA MUSIQUE  
MECANIQUE**  
**DESBIOLLES Laurent**

**AMIS QUAD'MENT VOTRE  
ROUGE Denis**  
amisquadmentvotre@orange.fr  
06.09.05.06.22

**APE**  
(ass. Partenaire de l'Ecole)  
**CREHALET Julie**  
ape.mieussy@free.fr

**Le BAROU**  
**DEBSIOLLES Laurent**  
04.50.43.05.14

**Le BLE EN HERBE**  
**GERARD Jacques**  
petitsverglas@gmail.com

**CHORALE**  
**DUMOULIN Marie-Thérèse**  
jules.dumoulin@orange.fr  
04.50.43.02.19

**CLUB ECOLE DES  
MONTAGNES DU GIFFRE  
(CEMG)**  
**RIBREUX Boris**

**CLUB DES CHOUCAS**  
**MARCHALAND David**  
choucasclub@gmail.com  
06.72.85.82.33

**CLUB VIVRE A MIEUSSY**  
**BELLEGARDE Marie-Thérèse**  
marie-the.bellegarde@laposte.net  
04.50.43.00.31  
06.84.10.39.78

**COMITE DES FETES**  
**DURET Régis**  
regisduret74@orange.fr  
04.50.43.04.06  
06.30.78.97.21

**COYOTTE CLUB**  
**TRIAL 4X4**  
**MELITO Fabrice**  
Sarl.melito@orange.fr  
04.50.34.34.72-06.37.73.97.29

**DEMENCIAEL**  
**BELTRAN Nicolas**  
nb38@wanadoo.fr  
06.76.88.70.15

**DONNEURS DE SANG**  
**CHARLET Didier**  
04.50.43.02.93

**DEFENSE ET PROTECTION  
ENVIRONNEMENT PAYS DE  
SAVOIE**  
**MAURON François**

**FOOTBALL VETERANS**  
**LELEU Benjamin**  
leleudepouilly@live.fr  
04 50 35 89 24  
06 08 74 73 69

**FOYER DE SKI DE FOND**  
**PAGNOT François**  
francois-pagnot@orange.fr  
06 50 58 75 53

**GYMANASTIQUE VOLON-  
TAIRE**  
**SCHUTZ Adelina**  
gymloisirsmeussy@hotmail.fr  
04 50 43 16 41-06 24 25 13 49

**HARMONIE MUNICIPALE**  
**JORAT Annie**  
anniejorat@gmail.com  
04.50.43.05.62

**HAUT GIFFRE FOOTBALL  
CLUB**  
**THOMAS Christophe**  
c.thomas74@orange.fr  
06 24 41 40 86

**MARCELLY AVENTURE**  
**COGNARD Emmanuel**  
manu2475@hotmail.com  
04.50.43.96.85  
06.75.00.90.71

**MIEUSSY PATRIMOINE**  
**FEDELE Anne-Marie**  
a-marie.fedele@wanadoo.fr  
04 50 43 08 16

**MIEUSSY PETANQUE**  
**CHAVANNE Annick**  
alpin.ch@orange.fr  
04 50 43 05 61

**MIEUSSY-SIBIRIL**  
**ROS Laurence**  
lolotte.ros@orange.fr  
06.73.09.96.65  
Sémia : 06.09.94.40.56

**OT PRAZ DE LYS**  
**SOMMAND TOURISME**  
**ROBLES Raphaël**  
raphael.robles@wanadoo.fr  
meubles.boisellerie@wanadoo.fr  
06 11 32 93 51

**ORIGIN'AILES**  
**VAN HILLE Laurent**  
originailles74@gmail.com  
06.73.09.96.65

**LES PETITS MONTA-  
GNARDS**  
**ANTOINE Laetitia**  
laetitia.spampatti@hotmail.fr  
06.38.70.10.89

**PRAZ DE LYS SOMMAND**  
**ALPINISME**  
**GIRARD Renaud**  
rs-girard@orange.fr  
06 32 72 12 37  
04 50 43 68 61

**SECTION CANTONALE DES  
PRISONNIERS DE GUERRE**  
**JORAT Claire**

**SECOURS MUTUEL**  
**JORAT Daniel**  
chrisdad@orange.fr

**SEL**  
**TOLLARDO Pierrette**  
04.50.43.09.15  
09.60.36.51.02

**SENT2MINISTRIES (S2M)**  
**CUNHA Tiago**  
tc.cunha@gmail.com

**SKI CLUB**  
**DELAVENAY Raphaël**  
raphaeldelavenay@hotmail.fr  
04.50.89.93.51  
06.82.38.15.29

**SKI CLUB NORDIQUE PRAZ  
DE LYS SOMMAND**  
**MOGEON Christophe**  
christophemogeon@sfr.fr  
04 50 43 18 45  
06 70 33 10 55

**SOCIETE DE PECHE**  
**CLEMENT Denis**  
denis.clement@bontaz-  
centre.com  
04.50.89.38.24-06 10 61 33 41

**SOMMAND RIDE**  
**WEILL Cyrille**  
sommandride@live.fr

**SOMMAND RANDO**  
**NATURE**  
**SOMM Marie**  
srn@ecotrail.fr marie@ecotrail.fr  
04 50 34 20 88  
06 83 67 20 37

**SOPHIE VANESSA RALLYE**  
**HURAUT Sophie**  
vas.o.rallye@gmail.com  
06 82 64 09 02

**SYNDICAT AGRICOLE**  
**DUTRUEL Pierre**  
pierre.dutrue@orange.fr  
06 87 26 47 64

**TENNIS CLUB**  
**BOBAN Bruno**  
bruno.boban@neuf.fr  
04 50 43 07 26

**THALEE**  
**LEFEVRE Michèle**  
04 50 36 26 77-06 74 51 45 16

**TRAVERSEE DE LA RAMAZ**  
**CAMBERNON Daniel**  
Daniel.CAMBERNON@somfy.com  
04.50.43.16.28  
06 89 97 24 15

**VIVRE À SOMMAND**  
**MEYNET Eric**  
president@vivreasommand.fr  
04 50 04 88 00

**VIVO EN MOVADO**  
**DUCREY Armelle**  
06.07.98.88.05  
vivoenmovado@yahoo.fr

**VIVRE AUX VILLAGE**  
**GUITTET Philippe**  
vivillages@hotmail.fr

**VIVRE EN GIFFRE**  
**BENE Thierry**  
thierrybene@wanadoo.fr  
04 50 43 08 94

**VUES DE QUINCY**  
**BASSO-BERT Nathalie**  
nathalie.bassobert@free.fr  
04.50.43.08.67

# Associations

## Club Mieux vivre à Mieussy

**L**e club s'octroie seulement 2 mois d'arrêt, cette année l'activité belote, tarot et autre jeux de société a repris dès le 8 septembre pour tous les mardis après-midi jusqu'à mi-juillet. Un grand moment de convivialité, de discussions (pas trop longues, les cartes attendent) où l'on apprécie les arrêts pour le goûter, les rissoles des mamies et autres délicieux gâteaux.

Le club, c'est aussi quelques sorties, balades, repas et concours avec d'autres clubs. Les membres participent aussi aux activités d'autres associations de la commune.



Lors de la sortie annuelle à Balaison, chez « La Mère Gaud » pour le repas et la visite des ateliers de fabrication, tous furent admiratifs du dynamisme de la célèbre « Mère Gaud » qui porte allégrement ses 101 ans. Le secret de la longévité est peut-être dans le travail énorme accompli pendant des décennies par la centenaire pour le commerce et les produits du terroir.

De nouveaux adhérents seraient les bienvenus au club de Mieussy.

La présidente : Marie - Thérèse Bellegarde

## Mieussy Patrimoine

### MIEUSSERANDS, MIEUSSERANDES



### MOBILISATION GENERALE



**L'**association MIEUSSY PATRIMOINE a fait la découverte fortuite sur la commune d'un matériel militaire, en pièces détachées, datant de la fin de la 1ère guerre mondiale ; celui-ci s'est avéré être un mortier allemand (que nos Poilus appelaient torpille dans leur argot ou encore minenwerfer). Il est actuellement en cours de restauration et est en assez bon état malgré son grand âge.

**Outre l'objet en lui-même, c'est son histoire qui nous intrigue.**

### POURQUOI UNE TELLE PIECE D'ARTILLERIE A MIEUSSY ?

A cette question, nous avons trouvé des réponses. En effet, dès le début de 1919, il a été question de répartir le matériel de guerre allemand saisi (canons, mortiers, munitions, mitrailleuses, fusils, casques, baïonnettes) : un certain nombre de communes en avaient fait la demande auprès du ministère de la Guerre ou de préfets. Si les matériels fournis étaient gratuits, les frais de transport et de manutention étaient à la charge des communes. Certaines communes renoncèrent à leur demande, notamment de grosses pièces, compte tenu du coût du transfert.

La commune de Mieussy, quant à elle, demanda un Minenwerfer et 8 obus (4 de 220 mn et 4 de 270 mn). Par une lettre de septembre 1920, le maire, François BLANC, s'engagea à prendre en charge les frais de manutention et de transport des « trophées de guerre » concédés.

## Amis Quad'ment votre



**N**otre association s'est constituée petit à petit lors de nos rencontres en pleine nature dans des lieux magnifiques, partageant un certain savoir vivre, autour d'un bon casse-croûte qui réunit de bons amis autour d'une même passion, le **quad**. Elle est composée de membres venant de divers horizons, (chasseurs, Vététistes, cavaliers, motards, randonneurs).

Notre engagement envers les communes de la vallée du Giffre passe au-delà du plaisir puisque nous offrons nos services au nettoyage et à l'entretien des chemins parcourus.

Ainsi, comme exemple avec l'aide de bénévoles et d'élus nous avons réouvert un chemin pour les VTT Handisports sur la commune de Mieussy.



## Praz de Lys Sommand Ski Alpinisme



**P**raz de Lys Sommand Ski Alpinisme, affilié à la Fédération Française de la Montagne et de l'Escalade, se consacre principalement à la pratique du ski alpinisme en compétition, dans ses diverses disciplines, que ce soit les courses d'endurance sur une ou plusieurs journées ou les montées sèches.

Le club organise cet hiver en partenariat avec l'Office du Tourisme deux courses : « l'Assaut du Haut Fleury » le 26 février 2016 en nocturne (montée sèche) et le « Skiathlon du Vélard » le 26 mars 2016 en matinée (relais Ski Alpinisme et Ski de Fond, en solo ou à deux).

Le club organise cet hiver en partenariat avec l'Office du Tourisme deux courses : « l'Assaut du Haut Fleury » le 26 février 2016 en nocturne (montée sèche) et le « Skiathlon du Vélard » le 26 mars 2016 en matinée (relais Ski Alpinisme et Ski de Fond, en solo ou à deux).

Renaud GIRARD

## Donneurs de sang

**572 DONNEURS DONT 21 NOUVEAUX :**

**C**'est le bilan de notre association pour l'année 2014. Merci à vous, amis donneurs, car le don du sang est plus fort quand il se conjugue à plusieurs. Donner une fois c'est déjà beaucoup, mais cela ne suffit pas car le sang ne peut être conservé longtemps. Il est donc capital de rallier de nouveaux volontaires à la fois plus réguliers et plus nombreux. Il n'existe pas de produit capable de se substituer complètement au sang humain. Le don de sang est donc irremplaçable et indispensable, un engagement qui sauve des vies. Le don du sang est essentiel. C'est un véritable engagement qui vient du cœur.



Si vous aimez la Solidarité, si vous voulez vous rendre utile et passez un bon moment convivial, le don du sang bénévole est fait pour vous, n'hésitez pas à venir rejoindre cette grande famille. Un repas vous sera offert après votre don pour vous remercier.

Les manifestations pour l'année 2016 :  
(voir calendrier des fêtes)

Les dons du sang se dérouleront à la salle socio culturelle de Mieussy les vendredis de 17h30 à 20h00.

\* 18 mars 2016 \*

\* 27 mai 2016 \*

\* 22 juillet 2016 \*

(don du sang exceptionnel qui se déroulera à la salle hors sac de Sommand pour fêter le passage du **Tour de France** le lendemain).

\* 7 octobre 2016

\* 16 décembre 2016

*"Un être humain est bien plus heureux et bien plus épanoui lorsqu'il se dévoue à une cause qui dépasse sa propre personne et son autosatisfaction".*

*Benjamin SPOC*



**A**mis pêcheurs bonjour,

Quelques informations sur l'année 2015.

Une très belle journée « pêche débutants » a été organisée avec un grand nombre d'enfants enca-

dré par des pêcheurs de l'association et autres bénévoles d'un jour.

Je tenais à réitérer mes remerciements à tous.

L'année 2015 nous a permis de prendre en charge une pisciculture à St Jeoire suite à l'arrêt de toute activité de la société de pêche de St Jeoire victime d'un nombre décroissant de bénévoles, nous sommes tous dans la crainte de cette échéance, c'est pourquoi nous vous relançons régulièrement pour que des bénévoles rejoignent notre association.



Après quelques journées passées sur les lieux nous avons maintenant un lieu d'élevage performant, malheureusement l'année 2015 ne nous a pas permis d'aleviner vos lieux de pêche en truites de mesure, le manque d'eau était trop important.

Cependant, nous vous avons planifié un petit programme pour l'année 2016, comptant sur votre soutien et votre présence.

**Calendrier : (voir calendrier des fêtes)  
AG 04-Mars-2016 Salle de la Mairie à 19H30**

Nous rappelons que le premier concours est gratuit aux enfants de moins de 12 ans accompagnés d'une grande personne ayant pris une inscription.

Nous renouvelons nos remerciements aux dépositaires bénévoles des permis de pêche :

**L'OFFICE DU TOURISME et  
LE BAR L'EDELWEISS.**

## Harmonie Municipale

**D**urant l'année 2015, l'harmonie municipale a assuré diverses prestations musicales : commémorations officielles, concert de printemps, foire au cidre et aux châtaignes.... concert de Noël. Le festival des musiques de La Rochesur-Foron, avec cette année encore une ambiance jeune et dynamique, a permis de rassembler des musiciens pour animer des « mini-concerts de quartier » notamment à l'heure de l'apéritif.



Si l'année 2015 s'achève, elle sera marquée par un programme chargé en 2016. En effet, l'harmonie de Marignier nous a remis, au mois de mai 2015, le drapeau de l'amicale des vieilles casquettes. Notre société sera, pour la 4ème édition, organisatrice de « la fête des vieilles casquettes », qui se déroulera le dimanche 22 mai 2016. Cette manifestation qui existe depuis 1930 est très prisée des musiciens médaillés de la fédération des musiques du Faucigny. Elle permet de rendre un hommage aux musiciens ayant plus de 20 ans de musique et de perpétuer les traditions. Pour ce faire, un comité de bénévoles sera créé où toute personne désireuse de s'investir sera la bienvenue. Nous avons à coeur de montrer l'image de solidarité qui existe au sein de notre village à travers le Faucigny.

L'harmonie municipale remercie vivement les musiciens de Viuz-en-Sallaz pour leurs participations actives, les habitants de Mieussy pour leur soutien lors de nos manifestations, le comité des fêtes et la municipalité sans qui rien ne serait possible.

# Les Petits Montagnards

L'Association « Les Petits Montagnards » est une Association de parents bénévoles qui gère l'Accueil Périscolaire, le Centre de Loisirs et le Pôle Animation Jeunesse. Son but est de permettre aux enfants de s'épanouir, de développer leur ouverture d'esprit, leur créativité et leur socialisation dans un cadre sécurisant et adapté. Elle accueille les enfants de 3 à 17 ans de toute la Communauté de Communes des Montagnes du Giffre.

L'Association compte six employés, Mme COLIN Agnès, Directrice, Mme CLEMENT Lise, Directrice Adjointe, Mme DUTRUEL Annick, Mme BESSON Pascale, M. BREZET Corentin, Mme GRIGAUT Cathy, animateurs.



## Les activités au Centre de Loisirs :

- \* Ateliers créatifs,
- \* Rencontres avec le CLAP de Taninges (Rando, grand jeu du CLUEDO et grand jeu au lac de Samoëns),
- \* Animations telles que : casino, chasse aux trésors à Sommand, fabrication du cidre, visite de la fruitière de Mieussy, visite d'une chèvrerie, pêche à Sommand, sortie baignade à Excenevex, visite des Grottes du Pont du Diable à Morzine...

## Les activités au PAJ :

- \* Patinoire, VTT, rando à Sommand, luge d'été à Chamonix
- \* Journée au Salève avec pour thème les gestes de 1<sup>er</sup> secours,
- \* Rallye nature à Thônes,
- \* Visite à la Mer de glace, festival au Bonheur des Mômes au Grand Bornand, visite du Parc de Merlet,
- \* Cet été 3 séjours : escalade et canyoning à Passy, rando équestre avec nuit en bivouac, séjour en Gîte au lac de Montriond, avec le CLAP de Taninges.



**Manifestations :** Depuis décembre 2014, l'Association met en place des manifestations afin de pouvoir investir dans du matériel en organisant un loto des enfants, une bourse aux loisirs et aux jouets et en participant à la foire d'automne avec un stand de maquillages.

**Depuis le 2 novembre 2015,** l'Association a mis en place un **Accueil Périscolaire à 15h45** où les enfants sont en petit groupe encadrés par les animateurs. Ils participent à des activités pédagogiques telles que : cuisine, atelier arts visuels, modelage, mosaïque, théâtre, coiffure, peinture, et d'autres projets sont à venir, photo, journal, danse...

## Ecotrail

La 9<sup>ème</sup> édition de l'ECOTRAIL s'est déroulée sous un soleil magnifique mais une certaine fraîcheur matinale à tout de même "chatouillé" les trailers en ce troisième dimanche de septembre ! Ils étaient au total 600 inscrits entre le 20KM, le 50KM solo et le 50KM relais.

La nouveauté 2015, destinée aux enfants, l'ECO KIDS TRAIL,



a vu une quarantaine d'enfants entre 10 et 13ans prendre le départ de cette course de 1,5KM et 3KM selon les catégories.

Nous vous donnons RDV en 2016, le Dimanche 18 Septembre.

Toute l'équipe de l'ECOTRAIL vous souhaite un très bon hiver dans notre belle commune et station de Praz de Lys-Sommand !

Marie SOMM CROSET

# Marcelly Aventure

**2**015, encore une année où Marcelly Aventure a montré tout le dynamisme qui l'incarne.

- Nos activités hebdomadaires pour tous les niveaux : sorties VTT le dimanche matin ou samedi après-midi, et Préparation Physique Générale le mercredi soir.

- Les nombreuses courses et randonnées auxquelles nous avons participé : La Passortes, la Bellicime, ou la Forestière, pour le VTT. Le trail des Fiz, l'Ecotrail de Sommand, et même l'UTMB pour la course à pied. L'assaut du Haut Fleury pour le ski de rando.

- Comme chaque année, nous avons également profité du week-end de l'ascension pour recharger les batteries et profiter d'un séjour convivial à Die. L'occasion pour nous de nous retrouver en famille et pratiquer nos activités préférées loin de nos bases.



L'organisation de la 11ème Rando VTT de la Ramaz qui s'installe comme l'évènement VTT «ensoleillé» de la rentrée. 11ème édition qui a encore battu tous les records avec plus de 500 participants sur les deux jours. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour la 12ème édition les 3 et 4 septembre 2016.

Vous pouvez, durant toute l'année, suivre la vie de l'association par le biais de notre site internet : [www.marcelly-aventure.fr](http://www.marcelly-aventure.fr) ou sur facebook : Marcelly Aventure

Si comme nous vous aimez le sport à partager entre amis ou en famille, n'hésitez à venir nous rejoindre .

Sportivement

# Tennis Club



**Q**uelques nouveautés cette année au tennis club de Mieussy. Tout d'abord la réservation en ligne grâce à l'application ADOC. Plus besoin de se déplacer pour réserver un court, il suffit d'avoir une connexion internet. Deuxièmement l'éclairage des courts qui a pu se réaliser grâce à l'achat d'occasion des anciens mats et projecteurs du tennis club de Viuz-en-Sallaz. Nous remercions la municipalité de Mieussy qui a su saisir cette opportunité.

Notre école de tennis reste très dynamique avec une quarantaine de jeunes, deux moniteurs, des formules qui vont de 1h de cours par semaine à deux fois une heure ou deux fois 1h30. Le groupe des 13/14 ans « filles » a démarré la compétition cette année, suivi bientôt des 13/14 ans « garçons ». La relève est donc assurée au tennis club de Mieussy.



Quelques dates à retenir pour l'année 2016 :  
(Voir calendrier des manifestations)  
\* Reprise de l'école de tennis en avril

Pour retirer vos licences 2016, vous pouvez vous rendre à l'office du tourisme de Mieussy.

Pour nous joindre : Tennis club de Mieussy, 696 route de l'Étroit Denté 74440 Mieussy.

Président : Bruno BOBAN.

Renseignements et inscriptions à l'office du tourisme - tél. 04.50.43.02.72.

# Ski Club Mieussy-Sommand

**L**e Ski club de MIEUSSY est à la fois, un club qui pratique la compétition, mais qui s'occupe également de la formation des jeunes skieurs. Effectivement, aujourd'hui le club dispose d'un cursus complet d'apprentissage du ski alpin. Les plus petits peuvent s'initier à la glisse grâce aux Mercredi Neige au cours d'une séance hebdomadaire. Pour les plus motivés, nous avons notre groupe ZIGZAG avec deux séances par semaine (mercredi après-midi, samedi matin) avec deux stages de cinq jours pendant les vacances.

Ensuite nous proposons deux alternatives, la première : les enfants intègrent l'équipe compétition avec là, des entraînements intensifs l'hiver, avec des stages sur glacier l'été et l'automne, encadrés par des entraîneurs diplômés d'état.

La seconde : ils peuvent pratiquer un ski plus ludique au sein de notre groupe loisir avec une séance par semaine le samedi après-midi, plus un stage de 5 jours pendant les vacances de Février.

Cette saison sera encore riche en événements, nous organisons deux courses départementales, une pour les filles u16 (2000-2001) le 14 Février 2016 et une pour les garçons u14 (2002-2003) le 12 Mars 2016.

J'espère que l'hiver 2016 tardera moins que 2015, à très vite sur les pistes de Praz de Lys-Sommand.



## Office de Tourisme

### *2015 - Une année active pour l'Office de Tourisme*

**A**près 2014, année de naissance de Praz de Lys Sommand Tourisme, l'année 2015 s'est déroulée de façon active, marquée par deux saisons denses du point de vue des activités et événements proposés pour animer notre belle destination touristique.

Avec l'organisation d'événements durant la saison d'hiver, très souvent en partenariat avec les associations locales, nous avons tous en tête ces journées consacrées notamment aux chiens de traîneaux, aux activités nordiques, au ski-alpinisme ou encore ces semaines à thèmes pour valoriser notre station (petits trappeurs, la gastronomie, les femmes,...). L'événementiel n'est pas une fin en soi mais véritablement un support de communication pour faire connaître le territoire, ses nombreuses activités, de permettre de développer ensuite des produits tout au long de la saison et de manière pérenne. Pensez à la Grande Odyssée Savoie Mont-Blanc qui fait étape dans la station depuis 2008 ou encore à l'Odyssée des enfants depuis 2012 : 2 pistes dédiées à la pratique du traîneau à chiens ont vu le jour depuis ainsi qu'un Baby Park, le premier en France !



L'été 2015 a été occupé par des événements, certains sportifs, autour du cyclo, du trail, de la course à pied, ... D'autres, plutôt culturels, autour de la musique,

du patrimoine,... Le concert au sommet du Haut Fleury dans le cadre du Festigrat's marquera les esprits, la magie a opéré à 2.000 m d'altitude ! La création d'un nouveau portail web de Trail dès cet été a permis également d'asseoir Praz de Lys Sommand et les villages de Mieussy et de Taninges comme terrain d'expression de cette discipline.

L'année 2016 s'annonce tout aussi dynamique, voire « explosive » avec le passage au Col de la Ramaz et dans les villages de 2 événements majeurs du vélo, Tour de France et Etape du Tour. Soyons au rendez-vous et ne ratons pas cette magnifique opportunité pour faire connaître et reconnaître notre territoire et celui des Montagnes du Giffre comme une destination cyclo d'excellence.

Bonne année à toutes et à tous,  
Raphaël Robles, président de Praz de Lys Sommand  
Tourisme

L'association AFN, Veuves, Nouvelles Générations et sympathisants a tenue sa 43<sup>ème</sup> Assemblée Générale ce 14 février 2015.

Dans son rapport moral, le Président Jacques VOITURET a retracé l'origine de notre important mouvement, son identité, ses devoirs, son évolution et son avenir.

Même si notre mouvement d'Anciens Combattants, regroupe aujourd'hui sur le plan national environ 1.160.000 Adhérents détenteurs de la carte d'Ancien Combattant, nous devons être conscients que ce chiffre va au fil des années se réduire, malheureusement assez rapidement du fait de l'âge de ses adhérents, 50.000 décès en 2014.

Sans rentrer dans le détail, notre grand mouvement se transforme par la venue de nouveaux Adhérents, (Veuves d'Anciens Combattants, opex, service militaire, sympathisants...), ceci afin que la relève se fasse progressivement, cela pour un seul objectif, celui de maintenir, de renforcer le devoir de mémoire, du souvenir et de transmettre les valeurs républicaines dans un esprit civique et patriotique auprès des nouvelles générations.

En conclusion, le Président insista sur le mot MISSION lequel peut se résumer ainsi " célébrer, partager, transmettre "

A l'issue de la présentation des différents rapports, la parole fut donnée aux Adhérents dont le principal sujet reposait principalement sur la participation de nouveaux Adhérents au sein du bureau de l'association. La partie statutaire se termina par l'intervention des personnalités, Maire de la commune et du conseiller général.

C'est autour d'un super buffet que l'ensemble des présents ont terminé cette sympathique journée dans la convivialité et l'amitié.



L'année 2015, marque le 70<sup>ème</sup> anniversaire de la fin de la deuxième guerre mondiale mais aussi la libération des camps de concentration et d'extermination mis en place par le régime nazi.

Pour commémorer cet anniversaire, nous avons souhaité au sein de notre association, nous rendre au TRUTHOF, le site de l'ancien camp de NATZWILLER, seul camp d'extermination en FRANCE,

mis en place en 1942 et construit de toutes pièces par les prisonniers sous le commandement du nazi CRAMER.

Pour nous tous, cette visite en ces tristes lieux était avant tout, une façon d'honorer toutes ces personnes mortes en ce lieu, souvent torturées, assassinées, gazées, brûlées, ( 22 000 personnes ) sous le fascisme nazi.

En ce lieu de mémoire et de recueillement c'était pour nous tous une façon d'apporter à tous ces morts un hommage, leur redonner un nom, un visage et leur rendre une dignité humaine.

Cette sortie s'est effectuée sur deux jours, les 22 et 23 août avec 34 participants, la première journée fut consacrée à la visite du STUTHOR, la seconde à la visite de HAUT KOENIGSBOURG, la découverte du vignoble Alsacien en passant par la route des vins, suivie d'une visite de cave.

Deux journées dont le déroulement a été excellent dans la convivialité et l'amitié.

Le Président Jacques VOITURET



# Comité des fêtes



**P**our que notre village s'anime, chacun a su, encore une fois, retrousser ses manches et donner de son temps. La recette est bonne : « tous ensemble, tous ensemble » ! Merci à tous ceux qui ont permis ces belles fêtes mieusserandes, version 2015 : les membres du bureau, les bénévoles, la Commune et ses services tech-

niques, les commerçants et les artisans d'ici et d'ailleurs, l'office du tourisme et les autres associations, toujours prêtes à nous donner un coup de main !

De belles fêtes, assurément :

Une jolie FETE DE L'ALPAGE à Sommand. Le plateau s'est animé au son des cors et des musiques traditionnelles savoyardes.

La FETE NATIONALE dont la paella est toujours appréciée, avec le défilé mené par l'Harmonie Municipale jusqu'au feu d'artifice offert par la Commune.

Le SOMM'AND FESTIVAL qui, malgré une météo bien capricieuse, a connu un succès remarquable grâce à une belle affiche : les hurlements d'Léo, Mona Lisa klaxonne, dub silence et assonarioul. Agrémenté d'une gratifieria, du salon de l'AMAP et de jeux pour les enfants dans l'après midi.



La FOIRE ne s'annonçait pas sous les meilleurs auspices météorologiques, mais le ciel a tenu .... Presque jusqu'au bout. Beaucoup de monde et une programmation également alléchante : la batterie fanfare de Marignier, les biker's, rage against the marmottes, la batook et, pour les plus jeunes, Gildas le clown.

Et le TELETHON DES MIEUSSERANDS qui a eu lieu le 06 décembre sur les chemins du village.

Sans oublier nos participations et nos coups de main, ici et là, au gré des besoins des autres associations.

2016 s'annonce être, à nouveau, une grosse année. Outre nos fêtes et animations « traditionnelles », le passage du TOUR DE FRANCE 2016 au col de la Ramaz sera un des moments forts de l'année.

Nous vous tiendrons rapidement informés du programme qui se mijote en ce moment sur les fourneaux du comité...

Je vous rappelle que chacun peut nous rejoindre, tant au sein du comité que sur la liste des bénévoles, pour participer à l'organisation de toutes ces manifestations, chacun selon ses possibilités et compétences.

Régis DURET,  
Président du Comité des fêtes de Mieussy

## Mieussy Sibiril

**N**otre association a pour but de créer des liens d'amitié entre les deux villes. Comme chaque année nous emmenons les enfants une semaine au mois de Juillet pour pratiquer des activités nautiques (optimiste, planche à voile catamaran et char à voile). Les enfants sont logés dans les familles, durant la journée ils sont pris en charge par les accompagnateurs de Mieussy ainsi que les animateurs du centre nautique. Ils passent la soirée dans leur famille. En retour nous accueillons les enfants Bretons une semaine pendant les vacances de Février pour qu'ils découvrent les joies du ski et de la neige.

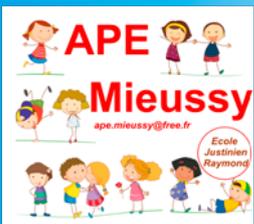
*Cet été nous partirons le samedi 9 Juillet pour revenir le dimanche 17 Juillet 2016. Le voyage s'effectue en car ainsi que toute la semaine là bas.*

Si votre enfant est intéressé ou pour de plus amples renseignements n'hésitez pas à contacter:

Laurence et Sémia



## Association Partenaire de l'Ecole



**C**haque année, nous organisons diverses manifestations (bourse à la puériculture, loto, kermesse...) afin de récolter des fonds pour l'école.

L'année scolaire a démarré par un voyage à Lyon pour les CM1 et les CM2 et va continuer par des sorties scolaires culturelles ou sportives pour toutes les classes (sortie luge, ski de fond, spectacle musical, voile...). Nous espérons que les enfants auront un beau souvenir de leurs années passées à l'école.

Nous remercions tous les parents bénévoles sans qui nous ne pourrions organiser nos manifestations, les généreux donateurs, les associations de Mieussy pour le prêt de matériel et leur aide, l'équipe éducative pour ses bonnes idées et l'équipe municipale pour son soutien.

Les membres de l'APE.

# Manger Mieux Ici

La saison 2015 a réuni 88 adhérents et l'association s'est enrichie de plusieurs producteurs pour porter à 15 le nombre d'AMAP fédérées au sein de l'association.

Les adhérents ont ainsi pu bénéficier cette année de légumes bio, de fromages de chèvre, de brebis et de vache, de viande de bœuf, d'agneau, de poulet, de veau de lait et de lapin, d'œuf, de poisson, d'escargots, de farine, de pâtes sèches et d'huile, de bière, de savons bio au lait d'ânesse, de tisanes et de plantes aromatiques bio tous d'origine locale et produits de manière raisonnée dans le respect de la charte des AMAP et de la charte de l'agriculture paysanne.

Rappelons qu'une AMAP, Associations pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne, est destinée à soutenir l'agriculture locale et paysanne. Le principe est de créer un lien, par la vente directe, entre un producteur et un groupe de consommateurs. Les consommateurs s'engagent par contrat pour une saison complète de distribution auprès du producteur et payent l'ensemble des paniers à l'avance. Ceci assure un revenu constant et équitable au producteur, lui garantissant la pérennité de son exploitation. Le consommateur quant à lui accède à des produits locaux de bonnes qualités gustatives et nutritionnelles produits dans le respect de l'environnement.



Les membres de l'association Manger Mieux Ici ont aussi poussé plus loin leur engagement pour une agriculture plus propre et équitable et pour la valorisation de nouveaux modes de consommation en renouvelant la projection d'un film dans le cadre de la semaine sans pesticides en partenariat avec plusieurs associations de la vallée (La brouette et le panier, Coli-

bris Arve et Giffre, Vivre en montagne du Giffre, Terre de lien) et en s'associant à l'organisation du Sommand festival, le 8 août sur le parking de la salle des fêtes. Pour finir, nous nous sommes associés à l'interamap 74 et aux ACP (Amap suisse) pour tenir un stand et animer le pôle agriculture de proximité à l'Alternatiba Léman de Genève qui a eu lieu les 18, 19 et 20 septembre.

La matinée d'assemblée générale et de signature de contrats aura lieu le 16 janvier 2015. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter l'association. Vous pouvez aussi venir rencontrer ses membres au moment des distributions à la mairie de Mieussy, tous les mercredis de l'année, de 18h à 19h00. Ils pourront alors répondre à toutes vos questions !



## Vétérans du Foot

Les vétérans, c'est une bonne équipe de copains qui aime jouer au foot et passer un moment

convivial après le match. Après quelques années difficiles tant au niveau du nombre de joueurs que des résultats, aujourd'hui je tiens à remercier l'ensemble des joueurs pour leur présence durant les différentes rencontres. Le tournoi déguisé au mois de juin avec nos enfants,

les matchs du vendredi soir à Mieussy avec la présence des épouses et pour finir la journée en famille

avec le Laser Games permettent de cultiver cette ambiance.



Je profite de ces quelques lignes pour remercier tout particulièrement Jean Paul notre doyen et Ronron qui sont toujours présents dans les différentes organisations. Alors n'hésitez pas si vous aimez le ballon rond et la bonne ambiance venez nous rejoindre. En vous attendant nombreux à notre Paella du 4 juin 2016 à Mieussy.

Le Président Benjamin LELEU

# Ski club Nordique Praz de Lys - Sommand



**C**hers amis skieurs,

Cette saison 2014/2015, malgré les caprices de la nature notre Foyer et notre Club ont été à la hauteur

pour animer notre station en organisant de multiples activités et rassemblements autour du ski nordique.

Grace à notre dynamique foyer, plusieurs centaines de scolaires ont encore une fois découverts notre belle station et notre centaine de compétiteurs (du Pré Club et du Club) ont une fois encore brillé sur les courses régionales, nationales et internationales.

Nous pouvons féliciter les membres de nos 2 structures pour tout le travail effectué pour nos adhérents....du plus jeunes U10 (à partir de 9 ans) comme le plus anciens en Master !!!

Des beaux sourires sur les pistes et sur nos routes en Roller Ski !!! Nous organisons pour la saison 2015/2016 :

(Voir le calendrier des manifestations)

Vous êtes skieurs, vous voulez donner du temps pour nos jeunes !!!! Nos équipes vous attendent. **DEVENEZ MONITEUR FEDERAL !!!** ou rejoignez nous en tant que **BENEVOLES !!**

Vous êtes skieurs débutant adulte, vous cherchez à vous améliorer dans une activité de pleine nature, saine et dans un esprit ludique ? Venez vous dépasser et rejoignez nous lors des cours **LOISIRS ADULTES**.

Vous avez un enfant au minimum au CE2 qui a les bases techniques du ski de fond et qui souhaite venir se faire plaisir avec ses copains en découvrant par le jeu les joies du ski nordique ? Le **PRE CLUB** c'est pour lui !!

plus d'infos au 06 70 33 10 55 (club) ou au 06 50 58 75 53 (foyer).....Belle saison à Tous !!!!



## Football Club

**A**vec ses 320 adhérents à l'issue de la saison 2014-2015, le Haut Giffre Football Club porte toujours fièrement les couleurs vertes et noires du club dans tout le département. Grâce à une vingtaine d'éducateurs bénévoles et motivés, plus de 150 enfants footballeurs de plus de 5 ans s'amuse en tapant dans le ballon tous les week-ends, tout en apprenant le respect des adversaires, des arbitres, des coéquipiers, valeurs qui nous sont chères malgré l'image négative donnée par les professionnels

de notre sport.

L'équipe dirigeante, présidée par Christophe Thomas, participe ou organise plusieurs manifestations sur les communes de la vallée du Giffre, dont deux concours de belote à Mieussy. Plus de renseignements sur notre site <http://www.hautgiffrefc.com> Ou sur notre page Facebook.

Et rendez vous au bord des terrains pour encourager nos équipes !



# Notre pôle médical

## Bienvenue

Nous souhaitons une bonne retraite au docteur Raymond GAUMER qui a exercé son métier de médecine générale pendant 40 ans sur notre commune et saluons l'arrivée du Docteur Bogdan SDROBIS et sa famille. Le nouveau cabinet médical se situe au rez-de-chaussée du bâtiment « Les Terrasses du Haut Fleury ».

Nous avons également le plaisir d'accueillir deux nouveaux ostéopathes Madame Elsa GARNIER et Monsieur Christophe MONTCHARMON qui se sont installés au 2 Rue des écoles.



<b>PHARMACIE :</b> Georges CLERC	04 50 43 01 06 Résidence l'Edelweiss 451 route de la montagne
<b>MEDECIN GENERALISTE :</b> Bogdan SDROBIS	04 50 43 02 78 - 02 32 37 02 01 Résidence Les terrasse du Haut Fleury 325 route de la montagne
<b>INFIRMIERES :</b> Anne KROMMENACKER Aline POLY	04 50 43 03 30 - 06 12 58 65 82 04 50 43 03 30 - 06 15 67 74 13 2 Rue des écoles
<b>ORTHOPHONISTES :</b> Sidonie ROBERT BAUDEVY Delphine VANDENA- BEELE	04 50 43 09 57 - 06 83 35 02 83 04 50 43 09 57 - 06 65 17 32 02 2 Rue des écoles
<b>KINESITHERAPEUTES :</b> Céline BOUVET Karine CHARDON	04 50 43 06 89 - 06 52 40 41 42 04 50 43 06 89 2 Chemin de la villa des roses
<b>OSTEOPATHES :</b> Elsa GRANIER Christophe MONTCHAR- MONT	04 50 39 90 02 2 Rue des écoles
<b>CABINET DENTAIRE :</b> Mihai CAENAR	04 50 82 57 89 2 Rue des écoles



SAMU



GENDARMERIE  
POLICE



POMPIERS



URGENCES  
EUROPEENNES



ENFANCE  
MALTRAITÉE

M  
I  
E  
U  
S  
S  
Y

# Bulletin Municipal

Parution 2016



Année 2015